

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

# ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Караџића 11
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Краммер Јохана Краммер Краммер
Занимање — Zanimanje	мушкарски Мушкарски
Држављанство — Državljanstvo	Аустријски Аустријски
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	11-IV-1903, год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд / Аустрија
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Брачно stanje	неудата
Вера — Vera	католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Дроз - Народина
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	леви

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: *Сведечанство*  
 НАПОМЕНА: *Краммер Јохана, сведоштво у Ново-Београду, Број: 44437/39*

Станар — Stanar (датум) *15-VIII-934* Власник куће-управитељ-станодавац  
 (datum) *15-VIII-934* Vlasnik kuće-upravitelj-standavac  
 (место) \_\_\_\_\_  
 (mesto) \_\_\_\_\_

БЕОГРАДСКИ

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће в.н. kuce	ИМЕ СТАНОВАЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
12. VII. 34	Улица Караџића	18	ИМЕ СТАНОВАЦА	12. VII. 34	Улица Караџића
15. VII. 34	Улица Караџића	18	Храмер Карл	12. VII. 35	Београд
21. III. 35	Улица Караџића	18	"	24. VII. 35	за Београд
12. IX. 35	Улица Караџића	18	Иван Петровић		
15. XI. 35	Улица Караџића	6	Милош Милош		
3. I. 36	Улица Караџића	6	Милош Милош		
30. XI. 36	Улица Караџића	"	Храмер Карл		
15. VII. 38	Улица Караџића	21	Храмер Карл	7. VII. 38	Улица Караџића

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД